

ALBINA ROMANEASCA

GAZETĂ POLITICĂ ȘI LITERARĂ.

L'ABEILLE MOLDAVE, paraît à Yassy les dimanches et les jeudis, ayant pour Supplément le Bulletin Officiel. Prix d'abonnement par année 4 ducats 12 piastres, prix d'insertion des annonces 1 piastre la ligne.

ALBINA ROMANEASCA, săptămânală din Iași, Duminică și Joia, având de Supplément le Bulletin Officiel. Prețul abonamentului pe an 4 ducats și 12 lei, iar a inserției de anunțuri câte 1 lei pe linie.

ІАШІІ,

DUMINICĂ 21 NOIEMBRIE 1848.

ANUL XX.

ІАШІІ.

Buletinul oficial публікує зрмьтоареле:

Копіе де пе Домнескул офіс кз Но. 91 дін 12 Ноемврие 1848, адресат Дгале Логофътзлі Ісетініел Костін Катарфіс.

„Прецзінд кз десъвършіре рьвна ші взна ківззіре днтре-взінцать де Дга-ан днсерчінареа че прін офіска Нострз кз Но. 36, Ам псе асзира Дгале де а провізіона кз челе тревзітоаре, Ампрътешеле оці Росіенеші днтрате дн ці-нстріеле де ціос а Прінціпатзлі; Ноі гьсім пльчере а фаче Дгале прін ачест офіс, мьртзсіреа днтредеі Ноастрє мь.щемірі пентрз ісправа ачестеі днсерчінрі, каре кз а-тът маі мьлт есте прецзгь, кз кьт ші деадрентзл, ші дін анафораза Сфатзлі кьрмзитор кз Но. 2,262 Ам лзат днкредінцаре десіре немерітеле мьсзрі че аі прійміт дн ачест обіект кз мїжлоачеле че аў фост дате дн а Дгале діспозіціе.

А Дгале сіргзінць рьспззінд кз депліньтате ла а Ноастрз кемаре дн о дмпрецураре аша де цінгашь, ші маі алес дн тімьл кьнд ші воала холереі зрма кз маре фзріе дн Прінціпат; дндеамнь кз тот дінадінска о асе-мене формаль мьртзсіре дін партеа Ноастрз, спре а ці кзноскьт прецзїреа че фачем а вредніціеі, а рьвінеі, ші а вредніціе Дгале каре, кз атът маі мьлт єснт вьдїте, кз кьт прін авзратаца сьвършіреі кз каре аі фост днсер-чінат, ші прін репартіціеа сьмелор де вані че аў фост дате дн а Дгале діспозіціе, оціле Ампрътешеі Сале Мьрїрі, а Ампрътзлі Росіенеск, из аў сьферїт нічі о сьінгсаль с'аў лінес; дмпрецураре каре Не дь дндестзл прїлежїа днредінца пе Дга, десіре а Ноастрз драгосте ші взнь воїць.

(Іскьліт) Мїхал ВВ.

НОВИТАЛЕ ДІНАФАРЪ

АВСТРІА.

Віена 28 Октомьріе. Се днкредінцазъ, кз ла Ёнгаріа се порнеск зрмьтоаре корпзрі: Корпоска днтї єснт команда Банзлі Іелачї кз Ценералзл Цаїсберг, ка шеф-ставзлі ценерал, дївізіонерї Кемпен, Хартлїв, врігадїрі Барон Грамон, Наїстедер, Каргер, Крігерн, Отїнгер кз 14 баталїоане, 20 ескадроане, днтре каре єснт Кьра-сіріі де Валмоден ші Хардег, 24 тьзрі ші зн єкїпаж де понтонїерї. — Корпоска ал доїле єснт команда Прїнцизл Раїс-Кестрїн, Фелдмаршал-лейтенанціі Рамберг ші Чорїч. Ценералї Ледерер, Колоредо, Віс ші Колонелзл Іавлоно-вскї кз 15 баталїоане, 7 ескадроане, 54 тьзрі ші зн єкїпаж де понтонїерї.

Корпоска ал трїїле єснт Фелдмаршалї Сербелонї, Ед-мьнд Шварценберг, Франц Ліхтенстайн, Ценералї Веле-гард, Парот, Шїте ші Колонелзл Лївлер кз 8 баталїоане

YASSI.

Le Buletin officiel publie l'office princier, adressé à Mr. le Logothète de Justice C. Catargio, dont vois-ci la traduction:

Monsieur le Grand Logothète.

„Appréciant pleinement le zèle et la capacité que vous avez déployés dans l'accomplissement de la mission dont vous fûtes chargé par mon office sous No. 36, ayant pour objet l'approvisionnement des troupes Imp. Russes lors de leur entrée dans les districts de la basse Moldavie, j'éprouve un vif plaisir à vous témoigner par le présent office mon entière satisfaction sur le résultat de votre mission. Je me trouve d'autant plus en mesure de l'apprécier, qu'in- dépendamment du témoignage contenu à cet égard dans le rapport du Conseil sous No. 2262 j'ai pu me convaincre directement des heureuses combinaisons que vous avez atteintes par les moyens mis à votre disposition.

Votre activité, Mr. le Logothète, a répondu entièrement à l'importance de la tâche à laquelle vous étiez appelé au moment même où le choléra ravageait le pays. Après une telle abnégation, ce témoignage solennel de ma part vous était légitimement dû comme une marque publique de la justice que j'aime à rendre à votre capacité, à votre zèle et à votre dévouement; les preuves que vous en avez données sont d'autant plus patentes que grâce à la régularité qui a présidé à toutes vos opérations ainsi qu'à la répartition des sommes mises à votre disposition, les besoins des troupes de S. M. l'Empereur, ont été complètement satisfaits, circonstance qui me porte à vous assurer de mon affection et de toute ma bienveillance.

(Sign.) Michel.

де гренадїрі, 20 ескадроане, 108 тьзрі ші 8 єкїпажзрі де понтонїерї.

Пнь ла сосїреа Фелдмаршалзлі Велден рьмьн дн Віе-на: Азеренерг, Фелдмаршал-лейтенанціі Фїрстенберг, Зе-фіріе, Ценералї Хїчола, Херцїнгерн, Саншез ші Франк кз 17 баталїоане, 10 ескадроане, днтре каре єснт шево-лежерї Брзвна ші 2 ескадроане кьрасїерї дмпрътешї, кз 36 тьзрі ші патрз єкїпажзрі де понтонїерї. Пе льнгъ а-честе корпосзрі се ачл Ценерал-маїорзл Сїмонїчі ла хо-тарзл Ёнгарїеі кз 5 баталїоане, 2 ескадроане ші 12 ть-зрї, прін зрмаре операціїле се вор днчеле песте кьтева зїле кз 44 баталїоане, 52 ескадроане, 228 тьзрі ші 10 єкїпажзрі де понтонїерї. Прїнцизл Вїндїшгрец, прецзм се днкредінцазъ де сігзр, мерде дмпрецнь ла Ёнгарїа.

М. Са Ампрътзл аў словолїт декзрїнд зрмьтоареа про-кїаманїе: „Кьтрз арміа меа дїн Італїа! Партіда рь-тзрїрїеі де демьлт аў цїнтїт а еї прївіре асзира воастрз, пентрз кз еа кз дрентзл кьвоаше дн арміа меа зн разїм-статорнїк а тронзлі констїтзціонал ші о тьріе сігзр а

монархией аменитате; а въ авате де ла а воастре дато- рии, есте обектъл сиргвинцеи ей. Ачесте черкърї нелицитате се вор сфърма де крединца ши принца воастрь, че аци арьтат пьрзере кьтрь міне ши каса меа. Кьтрь вої днсь, нъвци фїї а Өнгарїей ши а Кроаціей адресез аствьї дн деосеви зи кьвьнт серїос. Аскьлтанї гласьл рецезьї воастрь, кареле дореще дїн їнімь бїнеле фьрмоасей воастре патриї тот аша де мьлт ка ши вої. Дн Өнгарїа с'ащ нїмерїт знеї партиде крїмінале прїн знеїтїрї де тот фелул а тьлвьра лїшїца дїтре деосевїтеле нації трьїтоаре аколо де веакьрї дїтреїї дн знїре, а аїца ресебул четьценеск, а десфаче тоате легьтърїле орьндзелеї ши а лецїуреї, ши а адеменї пьн ши не кьїї-ва дїн аї вошрїї соці де арме а се дмьртьшї де ревелїе. Еї шїї, кь ачесте партидь сьнт кьвьнт кь патриа воастрь ар фї дн прїмеждїе ши кь ар авеа невое де ацїторьл воастрь, нз лась нїчї зн мїжлок не черкат, спре а въ дндзїлека ла кьлкарса кредїнцей кьтрь міне ши а знеїтї кьдереа оноравїзлїї трон, пе кареле пьрїнїї вошрїї атьт де мьлте орї л'аї апьрат кь сьнделе лор. Се нз въ амьїнїї де кьвїнтеле ачестор патриїїї вїкленїї. Пї сьнт дн чеа маї стрьнсь днцьлещере кь дьшманїї Австрїей, ши зрїторїї де кьїїтенїе а ненорозїрїлор де аствьї. Лївергьїїле хьрьзїте де міне Өнгьрїлор, егалїгатеа тьтзор класелор а сьвзшїлор мїей дїн Өнгарїа, сьнт днїкїзешлїїте прїн рецескьл мїей кьвьнт, пе кареле ъл воїї піне. Вої днсь сь нз въ кьлїїнації, чї се рьмьмеїї кредїнчосїї сїнценїей днрьмьнтзлїї воастрь. Проблєма меа кь ацїторьл лзї Дзмнезеї ва фїї, де а рестаторнїї рїндзеала днтрерьпть ши пачеа дїн львнтрь а Өнгарїей, еар а воастрь, де а апьра патриа комьнїї де дьшманьл аменїцеторїї дїн-афарь. Днкредецїв дн міне ши дн бьтрьнл воастрь комендант. Ел в'ащ дзе ла бїрзїнне, каре въ сїгьрїнссек зн лок глорїос дн їсторїе ши мьлцьмїреа патрией; ел въ ва сьлжї ши акьм ка кьльзз пе дрьмьл дьтотрїей ши а чїнстей. (Іскьлїт:) Фердїнанд. — Весепверг.

Дїнтре амьїї Генералї Рот ши Фїліповїчї, карїї с'ащ лзат прїншї де кьтрь Өнгьрї, Фїліповїчї с'ащ осїндїт ши с'ащ педесїт кь моарте прїн сенецаре, еар Рот с'аї ертат. Фїліповїчї с'ащ пьртат дн времеа арестьїрей сале форте лїнїшїт ши немїшкат кеар ка о стать де марморь. Ел аї мьрїт кь о вьрвьїе нешїлдїть, ши атьт дн кьрєзл черчетьрей, че і с'ащ фькьт, прєкьм ши ла локьл пїерзьрей н'аї ростїт ачест остав де фїер нїчї зн кьвьнт. Днцїїнцареа деспре ачєаста ши деспре мьлте алте педесїрї кь моарте сьвьршїте де кьтрь Өнгьрї, аї днтьртат еаршїї фьарте мьлт зра асьїра лор.

Вїена 1 Ноемрїе. Нозл гьвернатор де Вїена, Фелдмаршал-леїтенантьл Барон де Велден, аї сосїт ерї аїче ши аї дескьлекат ла палатьл дмьртьтеск, еар дьп змеазьї аї словозїт зрьмьтоареа прокламаціе: „Кьтрь кьвїторїї де дрептате ши днцьлешїїї локьїторї а Вїеней! Тоате зрьмьрїле знеї анархїї кьмїлїте аї трєкьт пе дїнаїнтеа воастрь дн чеа маї днфрїкошать формь. О асемене старе трєвзе репедє сь се сфьршаскь, еар прїнцїїїл вьн ши дрептатеа сь реокьпезє локьл лор, кьчї алтмїнтреле ної тоці сьнтєм пїердзїї, пентрь кь кьрмзїреа касей фїешкьрзеа, ка ши ачєа а статьлзїї поате ексіста нз маї атьнїче, кьнд есте днгемєеть пе орьндзеаль ши леде. Асемене ши пьмьнтзл, пе каре Дзмнезеї аша де фьрмос л'аї зїдїт. се мїшкь нзмаї дьп ачесте. Ферїче! давь дьрєроаселе експерїенцїї фькьте пьн акьм ар фїї дн старе а въ днїпьрї дн сьфлет ачесте, адекь орьндзеала ши ледеа, атьнїче ашї фїї сїгьр де ацїторьл воастрь. Ел есте кондїціе пентрь нїмерїреа лькьрьрей меле. Нзмаї о легьтърь алкьтзїїт дїн чеї вьнїї поате мьнтзїї пе стат ши пе фїешкарє пьрїнте дрепт де фамїліе. Фьрь стат нз арє нїчї ел а-коперїмьнт скьїтїорїї. Воїнца чєлор рьїї есте кьнєскьть,

адекь пьстїїре ши пїереа воастрь а гьтзрора, пентрь ачєса въ днїнд єї мьна пентрь днделїїнїреа лькьрьлїї чєлзїї марє. Сьл днчєпєм дн прїпь, днїнїте де а се днцьмьна пїереа де зн тїмп непрїїнчос. Нз дмьнїцєїї де ла вої ачєасть мьнь де ацїторїї. Кь чеа де пе зрьмь а меа пьтерє мь жертвєск пентрь кемареа че ам прїмїт. Днкредєреа дещєангь днкредєре. Аша въ днїтїпїн єї пе вої, карїї трєвзе сь мь днцєлєцєїї. Вої вєцї кьнєоашє гласьл мїнцєїї ши а кьцєтзлїї ши пь мь вєцїї невої а вєстї орьндзеала прїн вєтзл тьнзрїлор. Вїена 31 Октомврїе 1848. (Іскьлїт) К. К. гьвернатор а канїгалїей Вїена. Велден, Фелдмаршал-леїтенант.

Вїена 2 Ноемрїе. Прїнцл Вїндїшгрєц с'ащ порнїт ерї спре Өнгарїа. — Дьпь комьїнаціа чеа маї ної а мїнїсторїїлзїї, Прїнцл Фелїкс Шварценберг есте мїнїстрь-прєзїдєнт ши мїнїстрьл трєїлор стрїїне. Контеле Стадїон а трєїлор дїн ньвнтрь, Генерал-маїорьл Барон Кордон (акьм прєзїдєнт комїсеїї чєнтрале мїлїтьрєщї) мїнїстрь де ресебуї, Барон Кразе де фїананс, Брєк де ла Трїєст пентрь негоц ши лькьрьрїле пьвлїче, Тинфєлд (дєнзтат дїн Стїрїа) пентрь агрїкьлтьрь, Хєлфєлт се зїче кь ва днтра ва сьвєсекретар де стат пентрь кьлгь ши днвьїцьтзєра пьвлїкь, еар Пратобєвара мїнїстрь де кьстїїе. — Генеральл Кордон с'ащ порнїт ла Олмьцї, карє дмьрєїцураре адеверєазь дєнзїмїрєта са ка мїнїстрь де ресебуї. — Лькєрєреа ла шаньїрїле дмьрєїцурьл Вїеней зрьмеазь кь чеа маї марє сїргьїнць; тот одать с'ащ ашєзат акьм зн телеграф єлектрє магнетїк, карє пьнє дн комьїнаціе деосевїтеле пьрцїї а вєстїдєлор дїн дмьрєїцурїмеа полїтїей. — О пьвлїкацєе статорнїчєе термїнзл пентрь трьдареа армєлор пьн дн 24 чєасьрї, дьп а кьрора трєчєре вор зрьма ревізїї пїн касє. Се зїче, кь 40.000 пьще аї рьмас днкь нєтрьдате. Аствьї се порнєще реїментьл де їнфантерїе, нз мїт а дмьртьтзлїї спре Өнгарїа. Магїарїї аї стрїкат дрємьрїле аша де тарє, днкьт дїн прїчїна ачєаста кь мьлт грєстате се вор пьтє днчєне операциїле дн ачєст анотїмп.

Прїн патєнта дмьртьтєаскь дїн 29 Октомврїе с'ащ зрїнїт зїза дескїдєрей парламєнтзлїї констїтуант де 3 (15) Ноемврїе пе зїза де 10 (22) Ноемврїе, фїїнд кь мьлцїї дїн дєнзтатїї с'ащ дзе ла патриа лор, ши кь грєї се вор пьтєа днтоарчє пьпї ла 3 Ноемврїе. — Фелдмаршальл Конте Радецкї ши арміа са кьтрь Фелдмаршальл Прїнц Вїндїшгрєц ши вєтєаза са арміе: „Стрьлзчїреа Воастрь ши вєтєаза воастрь арміе ацї сфьрмат дн зїлєлє де 17, 18, 19 ши 20 Окт. анархїа, полїтїа дмьртьтєаскь чеа пьтать прїн продосїе ши сїзркать кь сьнцє четьценеск, с'аї днторє ла аскьлтарє, де пе вьрвьл катєдралєї єї флзтърь бандїєра дмьртьтєаскь, вєстїнд поноарєлор Австрїей, кь сьнт скьїтїте де цьгьл днєволнїїчїей ши домнїа сьндєроась. Прїмїцїї скьмьл мїей соц де арме ши вєтєаза воастрь арміе а мєлє ши а трєпєлор мєлє зрьрї пентрь а воастре вєтєзе фантє. Дїн сьндєлє лзї Латьр ва рьсьрї лївертатєа, днсь нз ачєа лївертатє, пе карє аї дорїто зчїгашїї лзї чїї днсьтациї де сьнцє, чї о лївертатє, карє хьрьзєщє пачнїкьлзїї ши кредїнчосьлзїї четьценєан домнїа лєїлор, сїгьрїанцїа авєрей ши а пєрєоанєї. Акьм прїн дєлїбєрації лїнїшїтє ши плїне де дїгнїтатє, еар пь днтрєрьпїтє прїн зрлєтзл чєтєлор кьмьїратє се ва дїєвьлї констїтуціа, пе карєа вьнзтатєа дмьртьтзлїї аї асїгьратє поноарьлор сале. Ачестє Прїнцл мїей! Вор фїї рєзллтатєлє бїрзїнцєїї, че аї кьїїгат, ши карє ацїї вор рьндзїї зн лок фьрмос дн аналєлє Австрїей. Өрмеазь днїнїте кь вьрж лькьрєл пентрь днгемєєрєа монархїей, сь нз тє дмьїдєчїї дн лькьрєл днчєпьт прїн стрїгарєа зрєї партєдєлор, кьчї їсторїа ъцїї ва фачє дрептате. Крїмєнзл днкь нїчїї одать нз аї бїрзїт пе вїртьтє, фїїнд кь алтмїнтрєлє зндє ар фїї дрептатєа рьндзеалєї лзїмєї? Сїзнє ачєлєїї пьрїї де грєнє, карє аї фост

гарнізонял Віенеі, къ зіеле де 24 ші 25 Септемврие сънт ресвзнате дн асалтл варикаделор. Маре ера дмьп-тареа че въдеа аспра знора дн тръншіі, дар ші кънна новіль. Еу ші трънеле меле ле дмтндем мьна фрцаскъ, де време че моартеа лзі Датър есте ресвзнате. (Искліт) Радечки Фелдмаршал.

Кроація. Варасдин 31 Окт. Ценералл комендат дін Петервардаін, Фелдмаршал-лейтенантл Барон Благоевичі с'ау сьисе нелеузітлзі гьверн а Ынгаріеі, каре нъ есте ауроват де М. Са дмьпратл ші рефе, іш прін ачеаста аџ кълкат даторніка кредітцъ, центръ каре аџ цзрат на о-сташ ші сьисе. Ел зрмеазъ ка ші маі најнте дн днесші-меа са де ценерал комендант а словозі порончі кьтръ ко-менданціі де четъці ші алте дрегьторіі млітаре а Славоніеі. Дреит ачесте Фелдмаршал-лейтенантл Дален аџ словозіт дн нъмеле Екс. Сале Ценераллзі комендант ші Бан де Кроація ші Славонія о поронкъ, прін каре хотъ-ръще, къ порончеле нъзітлзі Фелдмаршал-лейтенант нічі де кьм съ се зрмезе, че съ се тріматъ дндърџнт не-дескісе.

Gazeta de Transilvania пьвлікь зрмьтозреле :

Маі нос. Сівіѳ 17 Ноет. Токма сосіръ аіче вр'о треі магнаці (звнл гр. Лазар), вр'о дохъ даме ші маі мзліі Сєкзі де рьнд ка прісоніері де ресвоіџ; тоці фър осєвіре фьсерь днфьндаці де-о-камдате дн касармъ.

Аџдзл с'ау сьисе фъръ върсаре де сьнце; дн 9 але ачестіеа трімісе парламентарі дн лагьрл ромьн къ фла-мъре алве спре семн де днкінаре апроміпнд тот-о-дате, къ дн зіза зрмьтоаре вор адъче дн ачелаш лагьр ші 6000 де арме. Ві днтр'ачеаа ноапте се трасеръ хоцеще дін о-ръшл къ волонтірі, къ хьсарі, къ новілі, ші тот че а-въръ маі взн, лънд дръмьл кьтръ Търда ші Кляж. Адожа зі префектл Іанв інтръ дн орашл дешерт де локзиторі. — Дн 14 Ноемврие се днкінъ ші Търда прімінд фламъра дм-пърътеаскъ, ші сьпзвндъсе мліціеі дмьпърътеці.

Ценерал-маіорл Варденер каре сосі де кърнд дін Га-ліція къ треі ред. регьлате, дн 9 Ноемврие се арнкъ а-сєспра Дежлзі, ачел кзів інфернал ал ревеліор магіарі, ші дъпъ че десармъ гарда націонал, стоарсе де ла ло-кзиторіі знгьрї о контрївзціе велікь де 10,000 ф. арџ. — Акъм нъмаі Кляжл маі есте молісїт де аєрл ревеліор каріі се трасеръ аколо дін тоате цьрніле; дар взн е Дем-незеџ, дн кътева зіле сперьм къ ші ел тші ва пьлека тръ-фаша червіче, ші атънчі сьнцеле мартірілор ромьні каріі се зчісеръ аколо, ва лза дреаптъ ресвзнаре.

Одорхеџл секъсек днкъ фз бомбардат де кьтръ локоте-нентл прімар Бранд-маіер нз маі мзлте компані регьлате. Дн а кърві зрмаре се ші днкінъ.

(*Анкеєреа прокетъреџ*).

Къ тоате ачестеа тот че с'ау фькьт, днкъ нъ е де а-дъне спре гравніка рестагъраре а пьчеі, а лініцеі ші а ордінеі легале, дакъ кьмва нз воім, ка ачеа партідъ съ версе маі мзлтъ тїкьлошіе аспра фрзмосеі ноастре па-трїі, ші дакъ дін контра дорім а не апъра лївертатеа ші дрептърїле аша дъпъ кьм чере ліпса ші тревзінца де ла фїекаре віне сімціторџ. Ачестеа о зічем, о щім ші о сім-цім къ тоці: Тоатъ зіза, тоатъ оара дн каре неам пzteа скьпа маі кърнд дін ачестъ старе днфюрътоаре ла тре-віле ноастре челе пьчзїте, тот мїжлокъл ноџ каре неар пzteа серві спре а ноастръ днтьрїре, есте астъзі зн къ-щїгь маре, зн къщїгь непрєцзїт.

Ачест мїжлок астъзі нз поате фї алтл декът армеле ші осташї! Де ачєеа кончетьценілор ші прїетїнілор дн че-тате ші ла царь, фїї аї ачелїсамї маме, аї скъмпеі ноа-стре патріе орї дн че лімьъ премьрїці не дъмнезеџ центръ

бінееле патріеі, кьтръ вої не дндрептъм дн нъмеле дмьп-ратлзі, дн нъмеле патріеі ші а ферїчіреі сале, прокіе-мьндъвъ, ка сь рџдікаці о ноџ тpsнъ де octauă, о varđъ тобілъ с'ау мїжкьзіоасъ, не тїмълзл къл ва цїнеа ачєст ресвєлс. Ачєастъ трънъ ва конста дінтр'зн *batalion de voluntari* дін тоате націџнеле фрзмосеі Трансіланіі.

Волонтірл се дндаторъ не тімпл кът ва цїнеа ресвє-лзл, пьнъ кънд пачеа ші лініщеа се ва реашеза дн тоа-тъ патріа. Еар атънчі тї ва фї ертат а репъші. Се нъ-дъждъеще днсь, къ зн маре нъмър дін ачїеа ші дъпъ дмплїнїреа капїтлзациеі дін днсамї алеџереа са ва ремьнеа дн ачєсть трънъ адекъ дн сервіціз ч. реџеск, прін зрма-ре къ баталїонл ачєста нічі атънчі нз се ва десфїінца, че ва есіста ка о тръпъ де апъраре, че се ва тот комплєта дін волонтірі ші се ва аплека ла сервіцурї де гарнізоанъ маі пзцін остєнїтоаре с'аџ ла пьзіреа кордоанелор де гра-ніцъ. С'ау дорїнд чїпева, ва пzteа трече ші дн алте тръпе остъшєці.

Ачєста ва фї фрзмосл скоп, ачєастъ дналта кіемаре а лъздагьлзі корп де волонтірі алешї дін цєнерошіі фїї аї патріеі, зн корн, каре ва лза о пьсєчъне онорїфікь дн-тре тоате трънеле де апъраре але нътернїчіеі дмьпърціі ші каре нєнтръ вєнїторџ ва ста ка зн разїмъ маре ші сї-гьр ші ка зн мър де апъраре дн контра тьтърор атакърї-лор че ар днчерка оамєніі чеї рџъ къџетъторї, каре ва пьрта пьрзреа дн пєнтъл сьџ ачеа ферїчітоаре мьнгьере къ аџ аџтат ла скьпареа патріеі де перїчъне ші ла апъ-рареа дрептърїлор прїнціпєлзі, сігьрїсїтџ фїнд къ ачєле мї де сьфлєте але кърора ферїчіре ші лініще се афлъ а-стъзі дн перїкьл, тї вор рьмьне пьрзреа дндаторате къ мьлцьміт ші бінекьвънтаре.

Кьтръ вої вравї тінерї дін мьнтоаселе ноастре локзрі, кьтръ вої барваці пьгернїчі аї тьтълор націзнелор ресънъ де ноџ ачєастъ прокіемьчїзне, грьвіці а днтра аколо зиде е ворва де апърареа прїнціпєлзі а патріеі ші а аверїлор челор маі скъмпе; кьтръ вої дерєгьторїлор, прєзцілор, днвъцєторїлор де тоатъ конфєсєкнеа ші націоналітатеа, кь-тръ вої стрїгьм ка сь не даці мьнъ де адъторџ прїн граџ ші фаптъ спре іхтеа органїзаре а баталїонлзі де волон-тірі; кьтръ вої тоці не каріі натъра в'аџ днзєстрат къ а-верє ші норокъл в'аџ зімьїт къ фавоаре, не каріі пьнъ а-кьм о пzteаці фолосї дн лініще сьнт пьтернїкьл брац ал зншї прїнціпє цєнерос, еар дн мїнзгьл де фацъ вь афлаці къ еа дн перїкол, кьтръ вої тоці сьнъ ачєастъ прокіемь-чїзне, ка прін ванї ші аверє дін афаръ сь доведїці, къ сьнџєці кредїнчїоші ші лосєлї сьпзшї аї прїнціпєлзі востръ, къ нъ сьнџєці фїї нємьлцємігорї аї патріеі, дн каре аці къщїгат дн лініще аверїле воастре, ші лєаці пzteа фоло-сі нєвтъмаці сьнт пьтернїка аквїлъ Авєстріакъ. Акъм сь арьтатаці де вь заче маі апроанє ла сьфлєт гьвіреа ші дн-кїларєа кьтръ прїнчїне, днфлорїреа ші ферїчіреа патріеі, декът проврїїле воастре інтерєсе дн парте, дн пьтереа кърора нз къдетаци ла алт чева, декът ла ачєлеа, нз днгрїжіці пєнтръ нїшік, чї льсаці тот не алції сь днгрї-жаскъ пєнтръ вої. Кьтръ вої не дндрептъм прїн ачєаста, ка сь адътатаці прїн колєкте де ванї ачєст корп ал волон-тірїлор, фїекаре дъпъ кьм тї дъ мьна. Нъмеле востръ се ва днсемна къ мьлцєміт ші нз се ва да зітърїі. Нъ днтьрзіанї а денъне дарърїле воастре не алтарьл скъмпеі патріі. Тоате дарърїле днкъ ші чєле маі амьрзїте се прїїмєск къ мьлцьмігъ ші се квїтзєск де кьтръ гьрїедїкці-ле компєтенге, аїче дн Брашов де кьтръ грєнц-командо. Де ачєеа днкъ одате дн сьс романїлор, Самї ші Ынгьрї! тімьлзл нз тревзе пїєрдът, фїекаре клїлігъ че с'ар лєнєві, пролвндъеще тімьлзл апъсърїї ноастре! грьвіці ші вь дн-

скрієні, гръвіці ші адзнаці дарърі пентрѣ принципѣ патріе ші лівертате!

Съ гръеаскъ конституціоналзл вострѣ дмпѣрат *Ferdinand I.* Брашов дн 10 Ноемврие 1848.

Федт. Франціск Хомънас.

Ч. Р. Kanitan ші Авлатсе ла команда де границь.

Ц Е Р М А Н І А.

Газета де Франкфорт пзвлікъ зрмѣторѣ екстракт дн о скрісоаре де ла Віена: „Деспре нѣтънга дмпотівире, че аѣ днтимпнат трънеде ла лъареа къ асалт а съвъргълзі Леополдстад, ші ла каре прілеж аѣ рѣмас морці не лок апроане де 1000 пролетарі днармаці, тоате рапортъріле сънт дн конгльєзіре. Дн фрѣнтеа пролетарілор ревелі се ведеа ші Роберт Блѣм ка капітан а знеі компані де гвардіе мобілъ ші дмврѣкат дн костюм вѣрат де пролетарѣ. Дзпъ свѣселе знзі келар дн ачаестъ компаніе, Блѣм аѣ вѣдѣт мѣлт вѣраж ші статорнічїе дн лѣнѣ, дндемнѣнд ші не аї сеї а се пїне къ вѣрѣдіе. Днтре алтеле се зїче, къ ел вѣзїнд днаїштеа варїадеї не зн вѣрот грѣѣ ршїт ші лїсїт де пѣтере, а се апѣра, аѣ зїс кѣтрѣ соції сеї: „Се меаргѣ знзл дн вої ші се дмпѣще не ачест кѣне вѣрот.“ Німене днсъ н'аѣ фост зрмѣторѣ ачестеї дндемнѣрї неомеаноасе.

Frankfort 2 Noembrie. Астѣзі аѣ прїмїт адмїнїстраторѣ імперїеї депеша телеграфїкъ, къ Роберт Блѣм с'аѣ дмпѣшкат. Д.Д. Пазр ші Пецел дндатъ с'аѣ порнїт ка комїсарї імперїалї ла Віена.

Денѣтанїї політїеї Лінека дмпрезнѣ къ сѣатѣл мѣнїцінал аѣ хотърїт дн 1 Ноемврие а фаче о адресъ, прїн каре претїнд де ла мїнїстерїѣ рекемареа амбасадорѣлзі саксон дн Віена ші траѣреа лзі ла рѣспзндере пѣтрѣ пѣртареа са дн прївіреа лзі Блѣм, прекѣм ші ревізіа процесѣлзі. Сара аѣ зрмат о адзнаре де понѣр дн вїсерїка чеа маї маре дн Лінека Сѣ. Тома, знде с'аѣ хотърїт: сервареа знеї поменїрї пентрѣ Блѣм, пѣртареа де грїжѣ пентрѣ фамїліа лзі, рекламареа грѣпѣлзі де ла Віена, о провзїнере де ла гѣверн пентрѣ рекемареа амбасадорѣлзі саксон дн Віена ші траѣреа лзі ла рѣспзндере, ші днѣфршїт рекемареа депѣтанїлор саксонї де ла адзнареа націоналѣ, кареа нѣ маї аре днкредереа попорѣлзі ѣрман. Тот дн ачаестъ сарѣ с'аѣ днтѣмп. ат зн тѣмѣлт, черкнѣнд ѣлѣурїте демонстрації, днсъ вїтъдѣсе маршѣл ѣнерал, дндатъ с'аѣ лїнїшїт тоатѣ політїа. Он плават а сѣатѣлзі мѣнїцінал дн 2 Ноемврие днчепе къ вѣзїнтеле: „Аша нѣ се чїнѣстек морці.“

ABIZ.

ОТЕЛЪ Д'ИТАЛІА.

Дїректорѣл Отелѣлзі де Італїа де лѣнѣгѣ кѣртеа веке, дч каселе Д.сале Кѣздарѣл, се грѣвѣще а адѣче ла щївца онорацілор сеї вїзїтаторї ші воїажерї, къмкъ нїмїк н'аѣ крѣчат де а се днгрїжі пентрѣ прѣзѣл фоарте вїне днорѣндзїт, към ші а прегѣтї 30 одѣї дзпъ стїлѣл европеан къ мобїле алесе, ащернзтѣрї кѣрате ші тоате челе тревѣзїнчоасе къ прец де зн сороковѣѣѣ Но. 1 ші дої леї де Но. 2 камера пентрѣ 24 чеасѣрї, днд ші порціа де лемне къ 10 парале маї ефїн де кѣт не лїхреа. Нѣ маї пѣцін ші граждїл есте дн вѣнѣ старе, ші де калѣ се пѣлѣще къ 4 парале маї пѣцін, еар ока де фѣн се дѣ къ 6 парале. демерміа де орѣѣ ші овѣѣкъ къ 3 леї, адѣогнѣнд ші одѣї гратїс пентрѣ слѣдї; дн-скѣрт тоате къ прѣцѣрї мѣлт маї скѣзѣте, ші комодїтѣї мѣлт маї мѣлѣемїтоаре, де кѣт не ла орї каре алѣѣ Отелѣ.

Жорѣж Крестїлї.

ІТАЛІА.

Gazeta de Milano пзвлїкъ зн рапорт лѣмѣрїт деспрѣ тѣл-вѣрѣрїле ші рескоалеле прїчїнзїте де кѣтрѣ емігранці ломбардѣзі ші алці аванѣрїошї дн деобсѣїте політїї а Ломбардіеї. Маціні, кареле аѣ адѣс патріа са ла атѣтеа непорчїрї, с'аѣ ашезат дѣвѣрнѣнд дн фрѣнтеа ачестор ревелї, карїї, прекѣм се веде, аѣ де скоп нѣмаї а прѣда ші а пѣстїї, дн каре прїчїнѣ претѣтїндѣне с'аѣ прїмїт къ маре спаїмѣ. Локзїторїї вїнекѣѣтѣторї дн тѣргѣрї ші де пїн сате аѣ фѣцїт де фріка ачестор чете фѣрїоасе. Дн Кїавена с'аѣ пзвлїкат пѣнѣ ші Ревѣлїка.]

ФРАНЦІА.

Авд-ел-Кадер аѣ сосїт дн 27 Окт. ла четѣѣѣе Амвоаз, че есте локѣл хотърїт пентрѣ а лзі петречере.

Ла Страсѣвѣрг с'аѣ прїмїт дн 1 Ноемврие зрмѣтоареа депеше телеграфїкъ: Парїс 31 Окт ла 3 чеасѣрї дзпъ амеазѣзі. Мїнїстрѣл дн нѣзнѣтрѣ кѣтрѣ прѣчекїї. „Констїтѣціа репѣвлїчеї Францезе с'аѣ четїт къ соленїтате дн пѣаца конкордіеї. Архїепїскопѣл де Парїс аѣ серват зн Тедезм. Дефїлареа гвардіеї націонале ші а арміеї, днчепѣтѣ ла 10 чеасѣрї, авїе акѣм с'аѣ сѣфршїт. Нічї о днтѣмпларе непѣлѣкѣтѣ н'аѣ днтрѣрѣнт рїндѣсала ачестеї фрѣмоасе ші патриотїче серѣвѣрї.“

НОѢТѣЦІЛЕ ЗІЛЕї.

Дзпъ задарнїкъ протѣстаціе дн прївіреа стрѣмѣтѣреї парламентѣлзі де Віена, прїзїдѣнтѣл Смолка, прїн шїркѣларѣ дн 12 Ноемв. кеамѣ не топї денѣтанїї а се днтрѣнї ла Кремсіер дн 20 Ноемвр. потрївїт къ манїѣстѣл М. С. дмшѣратѣлзі.

Газета де Бреслаѣ дншїїнѣсѣзъ, дзпъ о депешѣ телеграфїкъ а мїнїстрѣлзі дн лѣзнѣтрѣ дн 30 (12 Ноемв.) ла 7^{1/2} чеасѣрї сара, къ Берлїнѣл с'аѣ декларат ла 5 чеасѣрї дзпъ амеазѣзі дн старе де асѣдіе ші къ пѣнѣ атѣнѣ се аѣла дн лїнїще.

Алѣѣ депешѣ зратъ къ десармареа гвардіеї націонале дн Берлїн аѣ днчепѣт дїмїнѣсаца ла 3 (15) Ноемврие ші трѣдареа армелор зрмеазѣ фѣрѣ тѣрѣвѣраре, пѣнѣ дн 4 (16) с'аѣ адзнат песте 3000 сенече.

Парламентѣл де Франкфорт аѣ хотърїт а мїжлочї о дмшѣлѣзїре днтре Корона ші попорѣл Прѣсіеї.

AVIS.

HOTEL D'ITALIE.

Le soussigné directeur de l'Hôtel d'Italie, près de l'ancien palais, dans la maison de Monsieur Kizlary, s'empresse de porter à la connaissance de l'honorable Public qu'on trouvera toujours chez lui un diner propre, bien préparé et pour un prix fort modéré. — En même tems, il fait savoir qu'il tient prêtes 30 chambres, fort propres, et meublées d'après le meilleur goût, Le prix d'une chambre 1-er No. et un tzwanzig, le second à 2 piastres pour 24 heures. Les personnes qui auront des voitures y trouveront une écurie dans le meilleur état possible; pour un cheval on ne payera que 4 paras; on aura l'oca de foin pour 6 paras, et le boisseau d'orge ou avoine pour 3 piastres, le logement des serviteurs est accordé gratis. En un mot rien ne sera épargné pour contenter l'honorable public qui voudra bien lui faire l'honneur de ses visites. Le directeur se fait un devoir de procurer tous les plaisirs du diner et les comodités du logement pour un prix des plus modérés.

Georges Krestitz.